



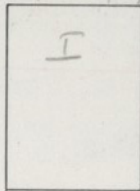
Igreja da Madre de Deus 聖母堂 Church of Mater Dei

A fachada da Igreja da Madre de Deus.

天主之母大堂前壁

Façade of the Church of Mater Dei.

P.I. 27079



Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993

PL - 2. JUN. 1995 * 119750



Fotografia / 攝影 / Photography: SAM TZE



Igreja da Madre de Deus 聖母堂 Church of Mater Dei

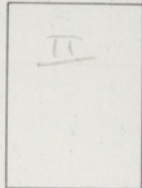
DL -2. JUN. 1995 * 119750

P.1. 27079

Vista exterior da fachada e da área que a circunvizinha.

正面及其周圍之內景

View of the façade and surrounding area.



Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993





Igreja da Madre de Deus 聖母堂 Church of Mater Dei

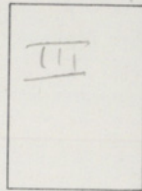
DL - 2. JUN. 1995 * 119750

P. 5. 27079

A Pomba que simboliza o Espírito Santo, sugerindo o "Lugar" Divino.

天主聖神以白鴿為形象，神聖地位的表示

The Dove, as the symbol of the Holy Spirit, implying the "place" of Divinity.



Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993





Igreja da Madre de Deus 聖母堂 Church of Mater Dei

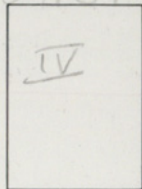
O Sol como símbolo do Princípio Masculino da Criação.

象徵陽性肇始的太陽

The sun as the symbol of the masculine principle of the Creation.

DL - 2. JUN. 1995 * 119750

P.I. 22079



Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993

Fotografia / 攝影 / Photography: SAM TZE

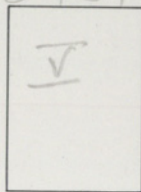




Igreja da Madre de Deus 聖母堂 Church of Mater Dei

DL - 2. JUN. 1995 * 119750

P.T. 27079



A Lua como símbolo do Princípio Feminino da Criação.

象徵陰性肇始的月亮

The moon as the symbol of the feminine principle of the Creation.

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993





Igreja da Madre de Deus 聖母堂 Church of Mater Dei

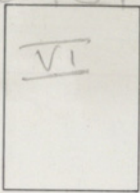
DL - 2. JUN. 1995 * 119750

P.T. 27079

N.º S.º da Assunção rodeada por anjos que festejam a sua subida aos céus.

聖母升天·衆天神奏樂歡慶

Lady of the Assumption surrounded by angels celebrating Her Ascension to the Heaven.



Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993





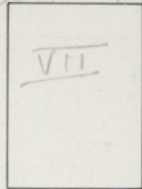
Igreja da Madre de Deus 聖母堂 Church of Mater Dei

Pormenor da imagem de N.ª Sr.ª da Assunção.

聖母升天像細部

Detail of the statue of Our Lady of the Assumption.

P.I. 27079



Edição / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993

PL - 2 JUN. 1995 * 11 9950



Fotografia / 攝影 / Photography: SAM TZE



Igreja da Madre de Deus 聖母堂 Church of Mater Dei

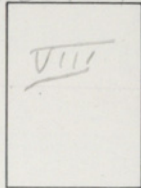
Nichos com as imagens de S. Francisco Xavier e do Beato Luís Gonzaga.

放置聖方濟各·沙勿略像及真福類思·公撒格像的凹壇

Niches with the statues of St. Francis Xavier and Blessed Luís Gonzaga.

DL - 2. JUN. 1995 * 119750

P.T. 27079



Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993





Igreja da Madre de Deus 聖母堂 Church of Mater Dei

O Beato Francisco de Bórgia.

真福方濟各·包傑

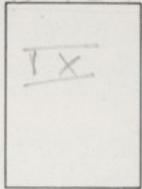
Blessed Francisco de Bórgia.

Edição / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993



Fotografia / 攝影 / Photography: SAM TZE

P.I. 27079



PL - 2 JUN. 1995 * 11 9750





Igreja da Madre de Deus 聖母堂 Church of Mater Dei

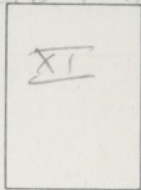
DL - 2. JUN. 1995 * 119750

P.T. 27029

Deus-Menino Salvador do Mundo, rodeado pelos símbolos da Paixão.

普世之主—小耶穌—救世主·周圍是象徵耶穌受難至死的有關圖案

The Infant Jesus, the Saviour of the World, surrounded by the symbol of the Passion.



Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993

Fotografia / 攝影 / Photography: SAM TZE





Igreja da Madre de Deus 聖母堂 Church of Mater Dei

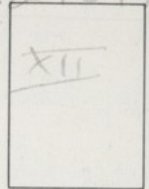
A Virgem Maria, Estrela do Mar.

聖母瑪利亞·海星之母

The Blessed Virgin Mary, the Star of the Sea.

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993

P.I. 27079



PL - 2. JUN. 1995 * 119750



Fotografia / 攝影 / Photography: SAM TZE



Igreja da Madre de Deus 聖母堂 Church of Mater Dei

A Igreja simbolizada por uma nau que sulca o mar proceloso do Pecado.

海星之母，可見一艘船在聖母引導下通過罪惡的海洋

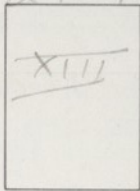
The Church symbolized with a ship, which crosses the rough sea of Sin.

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993



Fotografia / 攝影 / Photography: SAM TZE

P.I. 27079



DL - 2. JUN. 1995 * 119750



MATER DE

IHS

Igreja da Madre de Deus 聖母堂 Church of Mater Dei

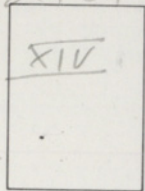
Entrada principal da igreja.

聖堂正門

Main entrance.

DL - 2. JUN. 1995 * 119750

P.I. 27079



Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993





Igreja da Madre de Deus 聖母堂 Church of Mater Dei

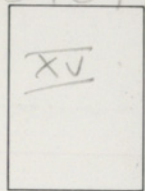
DL -2. JUN. 1995 *119750

P.I. 27079

Emblema da Companhia de Jesus.

耶穌會標記

The Emblem of the Society of Jesus.



Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993



MATER DEI

Igreja da Madre de Deus 聖母堂 Church of Mater Dei

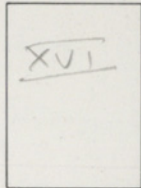
DL - 2. JUN. 1995 * 119750

PI. 27079

Inscrição do nome da Igreja.

聖堂之名

The name of the church.



Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993





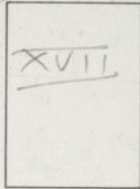
Igreja da Madre de Deus 聖母堂 Church of Mater Dei

Figura do anjo carregando a cruz da Paixão.

背負十字架的天神

Angel carrying the cross of the Passion.

P.I. 27079



Edição / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993

PL - 2. JUN. 1995 * 119750



Fotografia / 攝影 / Photography: SAM TZE



車

馬
羊
猪
鳥

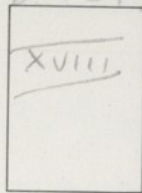
Igreja da Madre de Deus 聖母堂 Church of Mater Dei

O Dragão das sete cabeças.

聖母路龍頭

The dragon with seven heads.

Edição / 出版 / Publisher: INSTITUTO CULTURAL DE MACAU 澳門文化司署 1993



DL - 2. JUN. 1995 * 119750



Fotografia / 攝影 / Photography: SAM TZE